

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2010)

Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Archì rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica
 fondata nel 1998, esce sei volte all'anno
 ISSN 1422-5417, Tiratura REMP: 2359 copie
 via Cantonale 15, 6900 Lugano – tel. 091 921 44 55
 e-mail: info@rivista-archi.ch – www.rivista-archi.ch

Direttore

Alberto Caruso AC

Condirettore

Franco Gervasoni FG

Coordinamento editoriale

Stefano Milan SM

Assistente al coordinamento

Teresa Volponi TV

Redazione

Marco Bettelini MB, Debora Bonanomi DB, Andrea Casiraghi AnC

Federica Colombo FC, Piero Conconi PC, Mercedes Daguerre MD

Marco Jelmini MJ, Manuel Lüscher ML, Giorgio Masotti GM

Giancarlo Rè GR, Enrico Sassi ES, Stefano Tibiletti ST

Graziella Zannone Milan GZM

Redazione comunicati SIA

Sonja Lüthi, sonja.luehi@sia.ch

Traduzioni italiano-inglese

Andrew Hall AH

Corrispondenti

Andrea Bassi, Ginevra; Francesco Collotti, Milano

Jacques Gubler, Basilea; Ruggero Tropeano, Zurigo

Consiglio editoriale

Giuliano Anastasi, ing. ETHZ, Locarno

Nicola Baserga, arch. ETHZ, Muraltio

Valentin Bearth, arch. ETHZ, Direttore AAM, Coira

Nicola Emery, filosofo, Collina d'Oro

Daniele Marques, arch. ETHZ, Lucerna

Massimo Martignoni, ing. ETHZ, Dir. Sez. Logistica DFE-TI, Lumino

Nicola Soldini, storico dell'architettura, Novazzano

Editore

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Staffelstrasse 12, 8045 Zurigo – tel. 044 380 21 55, fax 044 380 21 57

Katharina Schober, direttrice; Hedi Knöpfel, assistente

Abbonamenti e arretrati

Stämpfli Publikationen AG, Berna – tel. 031 300 62 57

fax 031 300 63 90, e-mail: abbonamenti@staempfli.com

Abbonamento annuale (6 numeri)

Svizzera Fr. 125.- / Estero Fr. 150.- / Euro 94.00

Studenti Svizzera Fr. 62.50

Abbonamenti soci SIA: SIA, Zurigo – tel. 044 283 15 15

fax 044 283 15 16, e-mail: rettifiche@sia.ch

Organo ufficiale

SIA Società svizzera ingegneri e architetti, www.sia.ch

OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti, www.otia.ch

Associazioni garanti

SIA Società svizzera ingegneri e architetti, www.sia.ch

FAS Federazione architetti svizzeri, www.architekten-bsa.ch

USIC Unione svizzera ingegneri consulenti, www.usic-engineers.ch

A3 Associazione diplomati dell'EPFL, http://a3.epfl.ch

ETH Alumni Ex allievi dell'ETH, www.alumni.ethz.ch

Impaginazione e stampa

Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona

Rilegatura

Stämpfli Publikationen AG, Berna

Pubblicità

Svizzera italiana e Svizzera tedesca:

Künzler-Bachman Medien AG, CP 1162, 9001 San Gallo

tel. 071 226 92 92, fax 071 226 92 93

Svizzera romanda:

Künzler-Bachman Medien AG, Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens

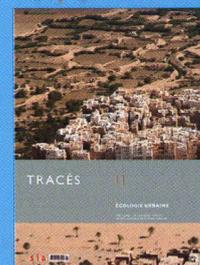
tel. 021 691 20 84, fax 021 693 20 84

La riproduzione, anche parziale, di immagini e testi,
 è possibile solo con l'autorizzazione scritta dell'editore
 e con la citazione della fonte.

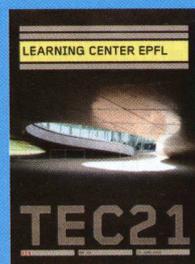
Nel prossimo numero

Abitazioni plurifamiliari in Ticino

Dello stesso editore



Tracés n.11
 Écologie urbaine
 www.revue-traces.ch



Tec21 n.26
 Learning center EPFL
 www.tec21.ch

L'autostrada A9 Vallese, paesaggio e ingegneria

a cura di Franco Gervasoni, Manuel Lüscher,
 Stefano Tibiletti e con il contributo di Marc-Antoine Robyr

Editoriale**11 Per un'antropologia del paesaggio**

Alberto Caruso

13 Giardini della velocità

Stefano Tibiletti

18 Viaggiando si fa la strada

Claudio Ferrata

22 40 anni di lotte appassionate per l'autostrada del Vallese

Jean-Pierre Jaeger

26 Architettura e paesaggio nell'evoluzione dei progetti della A9 Sierre-Viège

Nunatak architectes, Chervaz & Vassaux

36 L'autostrada dei grandi lavori sotterranei

Marc-Antoine Robyr

40 Finges: la faccia nascosta dell'autostrada del Rodano

Pierre-Alain Oggier

46 Nel Bois de Finges. La passerella di Finges

Claude Fabrizzi, Laurent Savioz

48 Nel Bois de Finges. La passerella di Grosse

Alain Dayer, Philippe Venetz

50 Il viadotto dell'Ile Falcon, l'estrusione cadenzata

Marc-Antoine Robyr

56 Reperti contemporanei

Paolo Bürgi

60 Il progetto del Centro di controllo autostradale di Saint-Maurice

Philippe Meier

Diario TI**64 Diario dell'architetto**

Paolo Fumagalli

66 Comunicati SIA**69 Comunicati OTIA****Libri****72 Segnalazioni**

a cura di Enrico Sassi

In copertina: Nunatak architectes, Chervaz & Vassaux
 Autostrada A9, rotatoria Sierre-Est, Foto Bernard Dubuis